

Aviso Legal
y
Determinación Preliminar de un Permiso de Calidad del Aire para
Camino Real Environmental Center

Camino Real Environmental Center en PO Box 580, Sunland Park, NM ha presentado una solicitud de permiso de calidad del aire a la Oficina de Calidad del Aire (AQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) para un permiso de calidad del aire para modificar el vertedero de Camino Real. Al expediente de solicitud se le ha asignado el Permiso Núm. 7592M1 y el Interés de la Agencia TEMPO núm. 167. La ubicación exacta de la instalación se encuentra en los grados decimales de latitud y longitud: 31.795447, -106.592022 Datum: NAD83. Esta instalación está ubicada en 1000 Camino Real Blvd, Sunland Park, Nuevo México, en el condado de Doña Ana.

El vertedero de Camino Real es un vertedero de residuos sólidos que recibe basura doméstica; basura comercial, por ejemplo, de escuelas, de restaurantes y de negocios cercanos; y residuos industriales. También se le permite operar una granja de tierra para hidrocarburos de petróleo en una parte del sitio (por ejemplo, suelo contaminado con aceite de motor derramado); un centro de reciclaje; y una antorcha utilizada para quemar el gas del vertedero que proviene de la descomposición de los residuos. Este vertedero no está autorizado para aceptar residuos peligrosos o residuos médicos. Four Peaks Energy Plant está situada en la misma propiedad e incluye dos motores que también pueden quemar el gas del vertedero para producir energía eléctrica comercial.

Anteriormente, la instalación recibió un permiso de construcción de calidad del aire y está en funcionamiento.

Esta solicitud de permiso de construcción es para la modificación del permiso. Esta modificación incorpora el anterior permiso de construcción de calidad del aire número 7592R1, que incluía la adición de un tanque de combustible diésel portátil añadido a la lista de fuentes exentas. La modificación consiste en la nueva adición de cinco motores para respaldar las operaciones del vertedero, como torres de iluminación y compresores de aire.

Se estima que las emisiones totales de contaminantes a la atmósfera son aproximadamente las siguientes: Los paréntesis indican los cambios en las emisiones del permiso de operación anterior – P186LR3M1. Las emisiones de la instalación se expresan en toneladas por año (tpy). Óxidos de nitrógeno (NOx), 39.1 toneladas por año (tpy) (+12.0); Monóxido de Carbono (CO), 135.5 tpy (+11.8); Compuestos Orgánicos Volátiles (COV), 56.7 tpy (+10.5); Dióxido de Azufre (SO₂), 9.1 tpy (+2.9); Material Particulado (PM), 86.4 tpy (+1.0); Material Particulado de 10 micras o menos (PM₁₀), 25.1 tpy (+1.0); y Material Particulado de 2.5 micras o menos (PM_{2.5}), 3.9 tpy (+1.0); y gases de efecto invernadero (CO₂e) > 75.000 tpy. Estas estimaciones de emisiones podrían cambiar ligeramente en el transcurso de la revisión de la solicitud por parte del Departamento.

El NMED ha realizado una revisión preliminar de la información presentada con la solicitud de permiso. La revisión preliminar y el análisis de los impactos en la calidad del aire ambiente del solicitante indican que las emisiones atmosféricas de la instalación cumplirán los estándares de calidad del aire para NOx, CO, SO₂, PM, PM₁₀ y PM_{2.5}. Los COV son un precursor del ozono y el NMED no exige un análisis individual del impacto ambiental del ozono por cada solicitud. Para determinar el cumplimiento de los estándares nacionales de calidad del aire ambiente para el ozono, el NMED utiliza monitores de aire para monitorear las concentraciones de ozono. Una revisión completa evaluará las tasas de emisiones estimadas para los contaminantes enumerados en este aviso público y determinará el cumplimiento de los requisitos y estándares de calidad del aire ambiental.

Con base en el análisis del solicitante, la determinación preliminar es que esta instalación cumplirá con los requisitos del Título 20, Código Administrativo de Nuevo México (NMAC, por sus siglas en inglés), Capítulo 2, Partes 1, 3, 7, 61, 64, 70, 71, 72, 73, 77 y 82; 40 CFR 50; 40 CFR 60 Subpartes A y Cf ; 40 CFR 63 Subpartes A y AAAA; 40 CFR 68; 40 CFR 82; y la Ley de Control de la Calidad del Aire de Nuevo México. Por lo tanto, la intención preliminar del NMED es emitir el permiso de calidad del aire para el 20 de octubre de 2021 o antes.

Para garantizar el cumplimiento de las regulaciones del aire estatales y federales, se espera que el permiso incluya condiciones que limiten las emisiones y condiciones que requieran el mantenimiento de registros y la presentación de informes al Departamento.

Debido a la orden de emergencia de salud pública, algunas oficinas del NMED están cerradas al público. La solicitud de permiso está disponible para su revisión en el sitio web de Avisos Públicos de Acciones de Permisos de la AQB en: www.env.nm.gov/air-quality/public-notice-of-permitting-actions/.

Todas las personas interesadas tienen treinta (30) días a partir de la fecha de publicación de este aviso para notificar al Departamento por escrito su interés en la solicitud de permiso. Los comentarios por escrito deberán hacer referencia al nombre de la empresa, el nombre de la instalación y el número del Permiso (o enviar una copia de este aviso junto con sus comentarios). Los comentarios por escrito deberán indicar la naturaleza de las cuestiones planteadas y su relación con los requisitos de las regulaciones de calidad del aire estatales y federales y la Ley de Aire Limpio. Los comentarios por escrito deberán enviarse por correo postal a Julia Kuhn, New Mexico Environment Dept., Air Quality Bureau, Permit Section, 525 Camino de los Marquez Suite 1, Santa Fe, NM 87505-1816, o por correo electrónico a julia.kuhn@state.nm.us.

El Departamento notificará a todas las personas que hayan presentado comentarios por escrito cuándo y dónde se puede revisar el análisis del Departamento. Aunque todos los comentarios por escrito formarán parte del registro público, cualquier persona que no exprese su interés por escrito antes del final de este primer período de treinta (30) días no recibirá dicha notificación.

Si el Departamento recibe comentarios públicos por escrito antes de que finalice el aviso público de treinta (30) días del Departamento, el análisis del Departamento estará disponible para su revisión durante treinta (30) días en la oficina del distrito o en oficina local del NMED más cercana a la fuente antes de que se emita el permiso. Los comentarios por escrito sobre el análisis o la solicitud del permiso pueden presentarse al Departamento durante este segundo período de treinta (30) días o en cualquier momento antes de que se emita o deniegue el permiso.

Las preguntas o comentarios que no vayan a formar parte del registro público pueden dirigirse a Julia Kuhn llamando al 505-476-4376 o 505-629-2893. En el sitio web de la Oficina de Calidad del Aire puede encontrar información general sobre la calidad del aire y el proceso de permisos. La regulación que trata la participación pública en el proceso de revisión de permisos es 20.2.72.206 NMAC. Puede encontrar esta regulación en la sección "Permisos" de este sitio web.

Este es un aviso de la oficina de Calidad del Aire del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México, acerca de las emisiones producidas por un establecimiento en esta área. Si desea información en español, comuníquese con esa oficina llamando al teléfono 505-476-5557.

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

El NMED no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. El NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de las consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluyendo el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, con sus enmiendas; la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972, y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación del NMED, o si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede ponerse en contacto con: Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para saber cómo y dónde presentar una queja por discriminación.